



[1]

**ПРОЕКТ ПОПРАВОК К МСФМ 5 (2014):
ГЛОССАРИЙ ФИТОСАНИТАРНЫХ ТЕРМИНОВ (1994-001)**

[2]

Дата настоящего документа	25.11.2015
Категория документа	Поправки к МСФМ 5 (Глоссарий фитосанитарных терминов) 2014 (1994-001)
Текущий этап разработки документа	от КС, ноябрь 2015 года, до КФМ
Основные этапы	<p>КЭФМ (1994) добавил тему: 1994-001, Поправки к МСФМ 5: Глоссарий фитосанитарных терминов.</p> <p>2006-05 Комитет по стандартам (КС) утвердил спецификацию Т35.</p> <p>2012-10 Техническая группа по Глоссарию фитосанитарных терминов (ТГГ) пересмотрела спецификацию.</p> <p>2012-11 КС пересмотрел и одобрил пересмотренную спецификацию, отменяющую Спецификацию 1.</p> <p>2014-02 ТГГ рассмотрела проект поправок к МСФМ 5 (2014).</p> <p>2014-05 КС рассмотрел проект и одобрил его для консультации членов.</p> <p>2014-7/11 консультация членов.</p> <p>2014-12 ТГГ пересмотрела поправки и ответила на комментарии членов.</p> <p>2015-5 КС-7 утвердил проект для периода представления комментариев существенного характера (ППКСХ).</p> <p>2015-06/09 ППКСХ.</p> <p>2015-10 ТГГ рассмотрела комментарии, полученные в ППКСХ; изменений в проект поправок внесено не было.</p> <p>2015-11 КС убрал термин "отметка" (2013-007) и одобрил проект 2014. Поправки к МСФМ 5 будут представлены на утверждение.</p>
Примечания	<p>2014-05 КС убрал термины: "идентичность" (груза) (2011-001), "фитосанитарная безопасность" (груза) (2013-008), "целостность" (груза), "камерная сушка" (2013-006).</p> <p>2014-05-19 проект поправок отредактирован Секретариатом.</p> <p>2015-05 КС-7 убрал термины: "кора" (2013-005) и "визуальное обследование" (2013-010).</p> <p>2015-05-25 Технический секретарь рассмотрел проект.</p> <p>2015-11-16 Секретариат обновил проект поправок для отражения того факта, что 10-я сессия КФМ (2015) приняла к сведению предложенные изменения, относившиеся к термину "категория товаров".</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ: Пояснения по каждому предложению приводятся только в представленном для консультации членов и для КС варианте проекта поправок. В КФМ будут представлены только предложения.</p>

[4] 1. ИЗМЕНЕНИЯ**[5] 1.1 дополнительная декларация (2010-006)***[10] Первоначальное определение**[11]*

дополнительная декларация	Заявление, требуемое импортирующей страной для включения в фитосанитарный сертификат , дающее дополнительную информацию о состоянии груза в отношении регулируемых вредных организмов [FAO, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2005]
----------------------------------	---

*[12] Предлагаемая поправка**[13]*

дополнительная декларация	Заявление, требуемое импортирующей страной для включения в фитосанитарный сертификат , дающее дополнительную информацию о состоянии груза в отношении регулируемых вредных организмов или подкарантинных материалов [FAO, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2005]
----------------------------------	---

[14] 1.2 зерно (2013-018), семена*[24] Первоначальные определения**[25]*

зерно (как категория товара)	Семена , предназначенные для переработки или употребления в пищу, а не для посева (см. семена) [FAO, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001; пересмотрено КФМ, 2015]
семена (как категория товара)	Семена для посева или предназначенные для посева, а не для употребления в пищу или переработки (см. зерно) [FAO, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001; пересмотрено КФМ, 2015]

*[26] Предлагаемая поправка**[27]*

зерно (как категория товара)	<u>Семена (в ботаническом понимании), предназначенные для переработки или употребления в пищу, но а не для посева (см. семена)</u> [FAO, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001; пересмотрено КФМ, 2015]
семена (как категория товара)	Семена (в ботаническом понимании) для посева или <u>предназначенные для посева, а не для употребления в пищу или переработки (см. зерно)</u> [FAO, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001; пересмотрено КФМ, 2015]

[38] 1.3 древесина (2013-011)

[46] Первоначальное определение

[47]

древесина (как категория товара)	Круглая древесина, пиломатериалы, древесные чипсы или крепёжная древесина, с корой или без коры [ФАО, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001; пересмотрено КФМ, 2015]
----------------------------------	--

[48] Предлагаемая поправка

[49]

древесина (как категория товара)	Такие товары , как круглая древесина , пиломатериалы , древесные чипсы или крепёжная древесина и древесные отходы , с корой или без коры, за исключением древесных упаковочных материалов , переработанных древесных материалов и продуктов из бамбука [ФАО, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001; пересмотрено КФМ, 2015]
----------------------------------	---